



Vinaroz

La Dirección, Redacción y Administración del Semanario, desean a todos los vinarocenses, toda clase de venturas en el Nuevo Año.

Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado, 26 de diciembre de 1970 - Año XIV - Número 190 - Segunda época

Con la pavimentación y otras mejoras en 12 calles y el ensanche y elevación del puente sobre el Cervol, iniciará Vinaroz el nuevo año

Nuestra ciudad entra con buen pie en el año que tenemos en puertas. Y nada mejor para ello, que continuar con las imprescindibles mejoras que nos permitan, en poco tiempo, tener toda la ciudad en condiciones.

Dentro de esta línea que la Corporación tiene basada, ha sido anunciada la Subasta correspondiente a la Ampliación del puente sobre el Cervol en la avenida de Tarragona, y la que anunciamos a continuación que afecta a 12 calles de la ciudad, según el siguiente extracto del pliego de condiciones:

OBJETO.—Pavimentación de la calle Salinas y pasaje entre Paseo del Generalísimo y calle de Costa y Borrás. — Pavimentación de la calle de San Esteban. — Pavimentación y Alcantarillado de la calle Romero. — Pavimentación de la calle de Santa Bárbara. — Pavimentación de la prolongación de la calle Nueva. — Urbanización (Alcantarillado, Agua y Pavimentación de la calle del Poeta Argemí). — Pavimentación de la plaza del Padre Bover. — Pavimentación de la calle del Padre Bover. — Pavimentación de la prolongación de la calle de Santa Marta hasta la calle Nueva. — Alcantarillado de la calle del Pintor Puig Roda. — Pavimentación de la calle del Pintor Puig Roda. — Alcantarillado de la calle Juan Bautista Pablo Forner. — Pavimentación de la calle de Juan Bautista Pablo Forner. — Alcantarillado de la calle de Febrer de la Torre.

TIPO DE LICITACION. — 2.623.332 pesetas.

PLAZO. — Cinco meses a partir de la adjudicación definitiva.

PAGOS. — En tres plazos iguales: Junio 1971, Noviembre 1971 y Junio 1972.

PROYECTO Y DOCUMENTOS. — Se encuentran en Secretaría General, de 9 a 14 horas de días laborables.

GARANTIAS. — Provisional de 50.000 ptas., definitiva de 88.700 ptas.

PRESENTACION DE PREPOSICIONES. — Veinte días hábiles a contar de la publicación en el "B. O. E." en Secretaría General, de 9 a 14 horas.

APERTURA PLICAS. — A las 13 del siguiente día hábil al término de presentación.

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de y con domicilio en, D. N. I. núm., bien enterado del Pliego de Condiciones que ha de regir en la subasta anunciada por el Ayuntamiento de Vinaroz, al objeto de contratar las obras de Urbanización y Pavimentación de las siguientes calles (relacionarlas todas), se compromete a realizar dicho contrato con sujeción estricta a las condiciones contenidas en el Pliego por el precio de pesetas. (Fecha y firma.)

Bajo su responsabilidad declara no hallarse incurso en ninguna de las causas de incapacidad e incompatibilidad previstas en el Reglamento de Contratación local. (Fecha y firma.)

Para este contrato no se exige autorización superior y existe consignación en presupuesto.

El presente Pliego ha sido aprobado por el Ayuntamiento Pleno en Sesión celebrada el día 19 de diciembre de 1970.

Durante los ocho primeros días siguientes a la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia" podrán formularse a este Pliego las reclamaciones a que se refieren el artículo 24 del Reglamento de Contratación Local.

Vinaroz, a 21 de diciembre de 1970.

El Alcalde,
FRANCISCO JOSE BALADA

VINAROZ-BENICARLO empatados a goles y a deportividad

Memorable tarde de fútbol, en la que el Cervol alcanzó el mayor lleno de su historia

Correspondiente a la Liga Regional Preferente, se celebró este partido, en la tarde del domingo pasado, en el Cervol.

A las órdenes del colegiado Sr. Quesada, auxiliado en las bandas por los Sres. Martínez Meliá y Pomar, se alinearon:

VINAROZ: Iglesias; Moreno, Sos Zapata; Echave, Barberá; Argimiro, Adolfo, León, Moliner y Tolís.

BENICARLO: Nicolau; Irlés, Antón, Parra; Giménez, Fabra; Trilles, César, Cortés, Segorb y Juan Carlos.

El primer tiempo cerró con empate a cero tantos. En el segundo y por sendos penaltys señalados por el Sr. Quesada, marcó el Vinaroz, por mediación de Echave, y el Benicarló, por Cortés. No hubo más goles.

INCIDENCIAS

Pocos minutos después del comienzo del partido, el jugador del Benicarló César hubo de ser retirado por lesión en la frente en una jugada fortuita al rematar una pelota con la cabeza. El médico Sr. Ribera le atendió en la caseta y cerró la herida con dos grapas. A los 16 minutos del segundo tiempo, Adolfo se lesionó al caer, lo que le produjo fisura en la clavícula. Hubo de retirarse también. Ambas lesiones, en jugadas fortuitas que todos lamentaron, siendo los lesionados muy aplaudidos al retirarse a los vestuarios.

El Benicarló sustituyó a César por Gámir, y a Fabra por León. El Vinaroz hizo salir a Emilio en lugar de Adolfo.

Nuestro deseo de que ambos lesionados se restablezcan cuanto antes.

COMENTARIO

Los nubarrones de la mañana hicieron estar intranquilos a los que esperaban el encuentro a pleno sol. A primeras horas de la tarde se disiparon y el resto del día, aunque frío, no fue obstáculo para que el Cervol registrara la entrada más cuantiosa que recordamos, desde unos años a esta parte. La gente se situó en donde pudo. La perspectiva del terreno, espléndida. La expectación enorme, aumentada por el natural nerviosismo de los espectadores. La salida al terreno de juego de los dos equipos, precedidos por el trío arbitral, arrancó los primeros nutridos aplausos del público. Era la primera señal de lo que, después, fue la victoria de la tarde futbolera. La magnífica actitud del público integrado por aficionados locales, en mayoría, y acompañados por los seguidores del Benicarló y numerosos aficionados de distintos pueblos de la comarca. Maravillosa lección de deportividad la que se dio, libremente, en el Cervol, en la tarde de este domingo que pasará a la pequeña historia futbolística comarcal. Ni un solo incidente desagradable durante el partido. Gritos de aliento de ambos seguidores de los contendientes, legítimos, y con el máximo respeto mutuo. Verdadera demostración de la mayoría de edad del público, en el Cervol, que no debe pasar inadvertida para los eternos egoreros que, esta vez, cayeron en el mayor ridículo. De lo que estamos contentos y satisfechos; pues que la elocuente postura del público fue, para nosotros, la mejor victoria de la tarde. Es lo que debe ser, incluso, y diríamos mayormente, en estos partidos de máxima rivalidad comarcal.

Todo ello, lo más importante, aparte, se desarrolló de acuerdo con esta clase de partidos. Los jugadores están influenciados por el nerviosismo y ello repercute en el juego que, aparte unas cuantas jugadas de maravilla, de los vinarocenses y algunas ocasiones en que el Benicarló apuntó su real valía, pocos tecnicismos pudimos presenciar. Pero si el juego de filigrana no abundó, sí lo fue el entusiasmo, la entrega y la garra que se puso a lo largo del tiempo reglamentario. Por el dominio ejercido, pudo haber ganado el Vinaroz claramente. Faltó suerte en última instancia en varias jugadas de fácil oportunidad. De entre éstas, consignemos aquel balón que impulsado por Argimiro, a portero desplazado, fue a dar en el lateral izquierdo y rebotar en él yendo a las manos de Nicolau, que era lo único que no podía esperar. También el Benicarló tuvo su mayor oportunidad, a poco de iniciado el partido, en aquella pelota que Iglesias, de puño, lanzó a córner "in extremis".

Del Benicarló fue Cortés el que nos gustó más, en esta ocasión. Mandó en el medio campo y empujó como un jabato a sus compañeros. Estaba en todas partes. Luego nos quedaríamos con la agilidad de Segorb, Trilles y Juan Carlos. La defensa tuvo altibajos y Nicolau mostró su probada clase. La desaparición de César, lesionado, obligó a cambiar la táctica. Como ocurrió en el Vinaroz, al retirarse Adolfo.

El Vinaroz tuvo en Moreno a su mejor hombre. Magnífica lección del pundo-noroso defensa. A su lado, Echave, con una entrega desconocida en él, que es más bien jugador cerebral. Muestra del interés de todos en este partido de la máxima. Segura la defensa, a la que se hizo trabajar mucho. Detrás, Iglesias, espléndido, segurísimo en las salidas y oportuno de reflejos. Gran partido, así- (Pasa a la página 6)

Catolicidad

SANTORAL

Sábado, 26: San Esteban.
 Domingo, 27: San Máximo.
 Lunes, 28: Santos Inocentes.
 Martes, 29: San David.
 Miércoles, 30: San Sabino.
 Jueves, 31: San Silvestre.
 Viernes, 1 de enero de 1971: Circuncisión del Señor.
 Sábado, 2: San Basilio.

PARROQUIA ARCIPRESTAL CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, día 27. — Fiesta de la Sagrada Familia. A las 8, Misa para Angelita Reverter. A las 9, Misa a la Sagrada Familia. A las 10, Misa para Teresa Miralles. A las 12, Misa para Encarnación Falcó; en la Ermita de S. Roque, Misa para Celia Frexes. Por la tarde, a las 5'30, santo Rosario, y a las 6, Misa para Elena Guerrero.

Lunes, día 28. — A las 8, Misa para Elena Guerrero. A las 7'30, Misa para Coloma Escrigas. A las 9, Misa para María Cinta Grau. Por la tarde, Misa para Dolores Bover Cardona.

Martes, día 29. — A las 7'30, Misa para Juan Mayor Mola. A las 8, Misa para Natalia Piquer. A las 9, Misa para Julián Brau y Cinta Agramunt. Por la tarde, Misa para Rosalía Bel.

Miércoles, día 30. — A las 8, Misa para José Jaques y Erminia Aragónés. A las 9, Misa para José Gómez. Por la tarde, Misa de Aniversario para Carmen Santos Gutiérrez.

Jueves, día 31. — A las 8, Misa para José Febrer. A las 9, Misa para una familia. Por la tarde, Misa para Bautista Chaler Jornaler. Por la noche, a las 11, Vigilia solemne y pública de la Vela Nocturna con despido del año viejo y entrada del año nuevo, y a las 12'30, Misa solemne con comunión general y adoración del Niño Jesús a intención de Rosa Fontanet.

Viernes, día 1. — Fiesta de la Circuncisión del Señor. Precepto. Primer Viernes de mes. A las 8, Misa de la Fundación familia Doménech-Julve. A las 9, Misa para Manuel Artola. A las 10, Misa para Manuela Borrás. A las 12, Misa para Manuel Simó Nos. En el Asilo, Misa para Juan Bta. Guimerá. Por la tarde, a las 5'30, santo Rosario, y a las 6, Misa de la Fundación familia Santos Ramos.

Sábado, día 2. — A las 7'30, Misa de la Fundación Anita Meseguer. A las 8, Misa para María Vizcarro. A las 9, Misa para Juan Verdera. Por la tarde, Misa de la Fundación José Gómez y M.^a Gozalvo.

MOVIMIENTO PARROQUIAL BAPTISMOS

María Mercedes Juan Tejedor.

MATRIMONIOS

Martín Najar Najar con M.^a Asunción Pérez Pablo.

Enrique Puchol Vives con Carmen Capsir Segarra.

Juan Valderrama Guisado con María del Rosario Muñoz Núñez.

DEFUNCIONES

Ramón Subirats Matamoros, 74 años. — Francisco Sánchez López, 25. Rogelia Gea Jiménez, 62. — María Pla Benet, 70.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, 27. — 8'30, Misa. Intención: Agustín Baila. 12'30, Misa. 7'00, Misa. Intención: Isabel Comes.

Lunes, 28. — 7'30, Misa. Intención: Obispado.

Martes, 29. — 7'30, Misa. Intención: María Dolores Pauner.

Miércoles, 30. — 7'30, Misa. Intención: Juan Gil.

Jueves, 31. — 7'30, santa Misa.

Viernes, 1. — 8'30, santa Misa.

Misas para el Domingo

- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.^a Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.^a Magdalena.
- 18 Arciprestal.
- 19 Santa M.^a Magdalena.

12'30, Misa. Intención: Parroquia. 7'30, Misa Vespertina.

Sábado, 2. — 7'30, Misa. Intención: Francisco Aniorte.

DOMINGO INFRAOCTAVA DE NAVIDAD O FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA

Consideraciones

Dios también tiene una familia. El amor, la entrega, el respeto, la dulzura... son las bases de la alegría y la unidad familiar. Jesús, que con su palabra sostiene al mundo, es conducido y llevado por María y José.

Contestación de los fieles al salmo responsorial

¡Dichoso el que teme al Señor, y sigue sus caminos!

Santo Evangelio según San Lucas

Los padres de Jesús solían ir cada año a Jerusalén por las fiestas de Pascua. Cuando Jesús cumplió doce años, subieron a la fiesta según costumbre, y cuando terminó, se volvieron; pero el niño Jesús se quedó en Jerusalén, sin que lo supieran sus padres. Estos, creyendo que estaba en la caravana, hicieron una jornada y se pusieron a buscarlo entre los parientes y conocidos; al no encontrarlo se volvieron a Jerusalén en su busca. A los tres días lo encontraron en el templo, sentado en medio de los maestros, escuchándolos y haciéndoles preguntas; todos los que le oían, quedaban asombrados de su talento y de las respuestas que daba. Al verlo, se quedaron atónitos, y le dijo su madre: —Hijo, ¿por qué nos has tratado así? Mira que tu padre y yo te buscábamos angustiados.

El les contestó: —¿Por qué me buscabais? ¿No sabíais que Yo debía estar en la casa de mi Padre?

Pero ellos no comprendieron lo que quería decir.

El bajó con ellos a Nazaret y siguió bajo su autoridad.

Su madre conservaba todo esto en su corazón.

Y Jesús iba creciendo en sabiduría, en estatura y en gracia ante Dios y los hombres.

Enseñanzas

Cumplir la voluntad de Dios es fuente de dolor para los que aman. Jesús se manifiesta. Su pobreza y humildad abren el camino hacia el misterio de su Persona. Sólo la acogida silenciosa y humilde de la Madre nos señala el camino para el encuentro.

Santo Evangelio del día 1 de enero, solemnidad de Santa María, Madre de Dios

En aquel tiempo, los pastores fueron corriendo y encontraron a María y a José y al Niño acostado en un pesebre. Al verlo, les contaron lo que les habían dicho de aquel niño.

Todos los que lo oían se admiraban de lo que decían los pastores. Y María conservaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón.

Los pastores se volvieron dando gloria y alabanzas a Dios por lo que habían visto y oído; todo como les habían dicho.

Al cumplirse los ocho días tocaba circuncidar al niño y le pusieron por nombre Jesús, como lo había llamado el ángel antes de su concepción.

CRITICILLA

No sé si ustedes ven la televisión. No sé si ustedes ven las películas que ponen algunas noches. No sé si verían la última de ellas, el domingo pasado... Yo sí.

Y como ustedes, pero con más "emoción", vi que el protagonista se llamaba Inocencio, como un servidor de ustedes.

La verdad es que uno se sentía más bien incómodo, extraño, oyendo cómo le hablaban al pobre Inocencio, cómo le trataban, la opinión que de él tenían... ¡Pobre hombre! Comprende uno que le diera por morirse...

Por ejemplo, recuerdo una frase, pronunciada por su queridísima... suegra, que decía así: "Todo lo que en Inocencio es orden, rutina, idiotéz..." ¡Pobre hombre! Por eso se comprende que en una carta de despedida a su "viuda" escribiera, antes de decidir morirse: "Tuyo afectísimo y cadavérico... Inocencio."

La película era mala con avaricia, pero Inocencio era bueno con exceso...

Con película, con comentario de película, terminamos el año 1970. No está mal. Tal vez el año que viene sigamos hablando de cine si..., como a nuestro tocayo..., no nos da también por "morirnos", aunque sea de asco... No obstante, como al protagonista, esperamos se nos resucite rápidamente para mejor vida... Si a él le fue tan bien morir-se "un poco", esperemos que a nosotros nos ocurra lo mismo...

Pero, dejemos ya de inocentadas y de funerales. Por el momento estamos vivitos y coleantes...

No obstante, da pena estropear el año que acaba con críticas más o menos inocentes. Veamos qué se nos viene encima...

Por lo tanto, les he de aconsejar que miren atentamente la cartelera de es-

pectáculos a entrada de año; especialmente lo referente a teatros... ¡Sí, teatro! Eso he dicho.

La entrada de Año nos depara una agradable sorpresa que deseo recomendar a ustedes para que no se la pierdan... ¡Cosita buena, señores! Ya verán... si ven.

También la Cabalgata de Reyes piensa ser sonada. Vamos a verla... Es esta una atracción comarcal de primera magnitud. Porque... vienen de toda la comarca a ver llegar a los Reyes por mar, cosa que no ocurre, que yo sepa, en parte alguna. Creo que deberíamos cuidar más estas cosas con resonancia amplia. El comercio sé que colabora, pero... no estaría de más un poco de aliento e iniciativa, ¿no? La gente ya acude... ¡Colaboremos! Pero, no esa colaboración de esperar a que vengan a pedir, sino una colaboración de ofrecimiento... Un "aquí estamos nosotros" como la copa de un pino. ¿Se verá esto algún día?

Pero... habíamos prometido no criticar. Vamos a dejar esto para la tertulia del café. Prometemos ser buencitos de ahora en adelante... ¡palabra!

Y aunque quede corta ésta de hoy, dejaremos la máquina para desear a todos unas felices Fiestas de Navidad. No ha traído nada la lotería, pero... ilusión no ha faltado. Pongamos, pues, la misma ilusión para el entrante año (sin que sigan pasándonos billetes de lotería...) y a ver si conseguimos prosperidad, aunque sea por caminos menos fáciles... ¡o difíciles! Porque, hay que ver lo difícil que es que toque de nuevo el gordo en Vinaroz... Y eso que la gente está empeñada en ello... Si se tuviera tanta constancia, perseverancia y participación para otras cosas... Entonces Vinaroz sería casi otro París. Porque...

¿Cuántos millones lleva gastados Vinaroz desde que salió el gordo?

Pero, señores, dejemos las cosas del dinero como están. Que lo pasen ustedes muy feliz y... hasta el año que viene.

INOCENCIO

De acuerdo con lo que prescribe el artículo 24 de la vigente Ley 14/1966 de 18 de marzo, de Prensa e Imprenta, se pone en conocimiento de los lectores que el órgano rector de nuestro Semanario, perteneciente a la Jefatura Local del Movimiento, está integrado por los siguientes señores:

Presidente:

D. Francisco José Balada Castell, Jefe Local

Consejeros:

- D. Angel Giner Ribera
- D. Vicente Meseguer Ferrás
- D. Joaquín Simó Federico
- D. José A. Gómez Sanjuán
- D. Francisco Baila Tosca
- D. Vicente Mezquita Torres

El coste del Semanario es atendido por las suscripciones, importe de la publicidad y subvención del Magnífico Ayuntamiento.

"VINARÓZ"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: Francisco José Balada Castell

Número 190 - 26 diciembre 1970 - Depósito legal: CS. 33-1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

Hotel ROCA

Ctra. Valencia - Barcelona,
 Km. 143 ★ Teléfono 136

VINARÓZ

Abierto todo el año

TALLERES PEGASO

Sebastián Roso

— Hace falta Aprendiz.

Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

Hace exactamente un año, decía textualmente en mi carta: "Había esta semana material más que suficiente para hacer el número de doce páginas. Pero la festividad de estos días, que entre Navidades y puentes, hacen inhábiles desde jueves a lunes, nos ha forzado a tirarlo en miércoles y limitamos a las ocho páginas habituales, dejando para la semana entrante un número más completo."

Y hoy debo decir lo mismo, porque, pese a ser jueves, no puede tampoco el Semanario hacerse el día acostumbrado. Pero con la agravante de que esta vez es menor el espacio que me queda y no tengo más remedio que ser breve.

Me limitaré, por tanto, a resumir en breves líneas, lo que 1970 nos deja en marcha, y lo que 1971 nos deparará en sus comienzos.

Cuatro cosas hay que señalar en cuanto a lo primero: El nuevo Matoro Municipal; el edificio de teléfonos; el nuevo grupo escolar, y las 200 viviendas para pescadores. Y otras cuatro en cuanto a lo segundo: La pavimentación de 12 calles; el nuevo puente sobre el Cervol; la total apertura de la importante avenida de Pío XII, y diversas obras de reforma en la red de agua potable.

Pero con ser todo ello importante, más lo será, sin duda, el hecho que se producirá el primer domingo de febrero. Cuando dé posesión a la nueva Corporación Municipal y al nuevo Consejo Local del Movimiento, se abrirá, indudablemente, una nueva etapa para Vinaroz. Nueva etapa, en la que, sin duda, se verá convertido en realidad todo lo que los buenos vinarocenses desean para la ciudad.

Pero no puedo terminar sin expresar mi más sincero agradecimiento a cuantos estos días me han visitado o se han interesado por mi estado de salud. A todos ellos y a todo el pueblo de Vinaroz, mis mejores deseos de felicidad y de prosperidades para el nuevo año. Hasta entonces, os saluda con un fuerte abrazo,

FRANCISCO JOSE BALADA

Likasi, 16 - XII - 70

Mi más afectuosa y expresiva felicitación a todo el personal de la Redacción y, en general, a los lectores del Semanario y todos los vinarocenses en estas santas fiestas de Navidad. Y que a todos os conceda el Señor tener un feliz Año Nuevo.

Desde el Congo, con todo el afecto que puse en Vinaroz,

MOSEN VICENTE

Hostería «Duc de Vendôme»

Carretera Nacional 340 Valencia - Barcelona - Km. 144'400
Teléfono 649 - Apartado 38

VINAROZ

ABIERTO TODO EL AÑO

Campaña Navidad y Reyes

	Pesetas
Colonia Vinarocense Barcelona	2.000'—
Ramón Carcaño	100'—
Marina Giner, Vda. de Betes	100'—
Juan Antonio Redó	500'—
Derivados del Azufre	775'—
Recaudado "Cesta Navidad"	21.800'—
EMPRESA PAYA-CINE	2.000'—
Suma y sigue	27.275'—

PERFIL DE LA SEMANA

LA coincidencia de fechas de la Navidad y la del tiraje de nuestra edición, nos obliga a antecederlos a la festividad tradicional, impidiendo trasladar a nuestros lectores, en esta ocasión, el desarrollo de estos días entrañables y de hondo calor familiar. Escribimos en las vísperas del acontecimiento hogareño. Ya dijimos, en última oportunidad, el ambiente que existe para estos días próximos. Ultimamente, y por los servicios municipales, se ha procedido a dotar el centro urbano de iluminaciones extraordinarias que aumentan aquél.

Pasó el sorteo de la Lotería, y con él la ilusión puesta en nuestras participaciones. Todos los premios grandes, que sepamos en lo que respecta a nuestra ciudad, pasaron de largo, distribuyéndose por toda la geografía nacional. Ya no queda otro remedio que consultar la larga lista de los premiados, en busca de esa "pedrea" por si nos puede alcanzar alguna que otra chinita que venga a consolar la desilusión. Y, tras ello, decir como siempre: hasta el año que viene. Que así somos, en este aspecto, quienes por afición o circunstancias especiales, adquirimos participación en esta lotería prenavideña que tanto hace volar nuestra fantasía. Los más impertérritos andan ya tras el sorteo llamado del Niño, para probar suerte nuevamente.

El domingo pasado, tuvo el fútbol local el acontecimiento esperado del partido de la máxima rivalidad comarcal entre los equipos del Vinaroz y del Benicarló. Un largo paréntesis, que se inició en 1948, impidió esta confrontación en encuentro de carácter oficial. El domingo, si bien en el desarrollo del juego, no hubo vencedor ni vencido, pues que la cosa terminó en empate, sí hubo victoria local. Y ésta la consiguió el público del Cervol, con su lección magistral de deportividad que satisfizo unánimemente. Que siempre sea así, en sucesivas oportunidades. Esto es lo que debe ser, en estos tiempos nuestros. Todo lo demás sobra.

Con la llegada de la Navidad, nos vino el frío también. Porque, amigos, desde unos pocos días a esta parte, todo el mundo repite aquello de: "Bufa un ventet pudent que et talla la cara". Y realmente es así. Tal vez nos resistimos en admitir que el frío ha de estar presente en su época. Y ésta es en la que vivimos ahora. Ello, por contraste, dará ocasión a que centremos más, si cabe, la presencia en los hogares en estos días de la Navidad, propicios a la intimidad familiar.

Que el transcurso de estas fiestas sea, para todos, enteramente feliz es lo que desea

AVIZOR

JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de hierros - Vigas - Caballos
Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos
Elaborados a máquina - Perfiles y tubos
para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAROZ

¡ Sienta el estímulo de un juego !
divertido y muy deportivo !

En sus ratos libres,
fije su distracción en

Bowling-Club

¡Un juego para todos!

Arcipreste Bono, 44

VINAROZ



CASA VOSTRA

VINAROSZ

*Les desea buenas fiestas
y próspero año 1971*

**Gran cena fin de año
con dos grandes Conjuntos**

Reserva de mesas en el mismo Restaurante



INFORMACION LOCAL

ECOS DE SOCIEDAD

NATALICIOS

Tomás será llamado el niño que nació en nuestra Maternidad, el día 20 de este mes, hijo de Ann Margareta Blijdenstein y Lodvvig.

Antonia Albiol Cruz, Sra. de José Foguet M. Sorli, en nuestra Maternidad, el día 22 de los corrientes, les nació un hermoso niño, que será bautizado con el nombre de José.

En el hogar de los esposos José Buj Lozano y Manolita Provinciale, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, segundo fruto de su matrimonio, al que se le impondrá los nombres de Pedro Manuel.

BENICARLO

El matrimonio benicarlando compuesto por Ana Forés Fuster y Gaspar Grao Climent, en nuestra Maternidad, el día 15 de diciembre, les nació una hermosa niña que se llamará Ana María.

El día 20 de los corrientes, en nuestra Maternidad, nació un precioso niño que será bautizado con el nombre de Antonio Ramón, hijo de Carmen Oms Ferrer y Mariano Ruiz Bonilla.

ALCALA DE CHIVERT

En la Maternidad de nuestra ciudad, el día 21, nació una hermosa niña, hija de Conchita Millant Pegueroles y de Armando Añó Puig, y será bautizada con el nombre de Conchita.

Cofradía Sind. Pescadores "San Pedro"

VINAROZ

RELACION DE LOS PRECIOS MEDIOS DEL PESCADO VENDIDO EN LA LONJA DE ESTE PUERTO

	Ptas/Kg.
Langostino	1.000
Cigala	650
Lenguado	250
Rombo	125
Pescadilla	96
Salmonete	90
Jibia	73
Pulpo pequeño	35
Móllera	30
Rape	32
Burros	35
Raya	22
Galera	21
Cangrejo	25
Llobarro	190

AGRADECIMIENTO

Nuestro buen amigo y suscriptor, el maestro nacional don Angel Barreña que, recientemente, fue operado de una afección en la vista por el Dr. Menezo, en Castellón de la Plana, con feliz resultado, ha regresado a su domicilio de ésta y va recobrándose satisfactoriamente. El amigo don Angel nos ruega que por este conducto agradezcamos la atención de todas sus amistades que, durante los días de estancia en la clínica de Castellón, se interesaron por su estado. Lo hacemos con satisfacción, deseando al señor Barreña un total y pronto restablecimiento.

PERDIDA

De un RELOJ DE PULSERA cuadrado, con correa negra, extraviado entre calle San Francisco y plaza Parroquial. Se gratificará en esta Redacción.

Exposición de Pedro Riera

Pedro Riera, artista balear afincado en Vinaroz desde hace unos años, de cuya obra pictórica teníamos noticia, pero no conocimiento directo, se ha decidido a someterse a la curiosidad y juicio crítico público colgando sus cuadros en la Oficina de Turismo. Su obra es variada y capta fácilmente al visitante. Prueba de ello es los muchos cartelitos de "vendido" que a las pocas horas de la inauguración figuraban junto a otros tantos cuadros.

La variedad se refiere igual a los temas como a las técnicas (óleo, dibujo). Entre los primeros nos llama poderosamente la atención la gama de azules, de misteriosos azules de unos paisajes. Principalmente una marina, casi malva, con la dudosa luz del anochecer (¿es Peñíscola?) confundiendo tierra, mar y cielo. Aquí el paisaje está casi soñado, ni apenas dibujado. Pertenece por entero al interior del pintor y quizás de aquí su desvinculación a cualquier lugar concreto. Más azules en una calle y un puente, pero paradójicamente a la naturaleza balear del autor y a su actual residencia mediterránea, no es este un azul claro, luminoso, solar el que maneja en sus pinturas. No. Es un azul nocturno, bien traído con la sordina del tiento y la mesura, más cerca de los impresionistas que de los barrocos orientalismos que el "Mare Nostrum" ha producido.

Y en la variedad de que hablábamos al principio encontramos como contrapunto a esos ensoñadores azules un blanco resteyante de sol y luminosidad que de pura luz impide "ver" el tema: un sencillo paisaje urbano de una calle que se asemeja, según nos dice una autorizada opinión, un tema propio de Juan Ramón Jiménez.

Muy interesante me parecen esos dos floreros, uno en tono amarillo y otro en fondo oscuro.

Toca también Riera el dibujo lleno de simplicidad e ingenuidad casi infantil. En tan variada muestra de temas y técnicas habría y hay que encontrar una constante que nos revele la personalidad del pintor. Que al fin y al cabo la pintura como obra de los humanos no es otra cosa que la expresión de un carácter, de un sentimiento o de un estado de ánimo. En la de Pedro Riera encontramos una mezcla de ensueño y de sencillez, una constante timidez en los paisajes y objetos que contrasta por el contrario con una cierta dureza o rigidez en las figuras humanas. ¿Quizás descubra ello a un buen conocedor del alma de los hombres y de la naturaleza y a cada uno dé el trato que merecen?

ALBERTO VERA

HABITACIONES

Bar VINAROZ

ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA

★

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS
Y UN PROSPERO AÑO NUEVO 1971

Y

★ LES COMUNICA QUE EL DIA 1
DE ENERO PERMANECERA CERRADO

ATENTAMENTE, LA DIRECCION

C. Puig Roda Teléfono 861

MERIENDE EN CASA RUFO
— Será atendido al minuto —



RUFO

POLLO Y CONEJO
A L'AST

ALMUERZOS
MERIENDAS
TÍPICAS

Santa Magdalena, 23 - VINAROZ

Su servicio es esmerado - Contamos sea de su agrado

ENCARGOS:
Costa y Borrás, 22 Teléfono 867 **VINAROZ**

†

PRIMER ANIVERSARIO DE

Guillermo Castell Tallada

Que falleció cristianamente el día 30 de diciembre de 1969, a los 86 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

(R . I . P .)

Sus afligidos: hijos, Guillermo y Juan; hijas políticas, Teresa Agramunt y Concepción Reverté; hermanos, Miguel, Bautista y Cinta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a Ud. tan sensible pérdida, le ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, diciembre de 1970.

Vinaroz-Benicarló...

(Viene de la primera página)

mismo, de Argimiro. Eficaz y batallador Tolís. Y León, muy vigilado, siempre estuvo en la brecha con ese ímpetu reconocido que le es peculiar. Hizo, en este partido, su aparición el recién fichado Moliner. El chico acusó, de principio, el nerviosismo de la papeleta encomendada. A medida que transcurría el tiempo fue serenándose, y en la segunda parte apuntó maneras de fútbol práctico que, creemos, puede ser provechoso para la vanguardia local. Globalmente, el Vinaroz luchó sin desmayo, dominó insistentemente, después de los veinte primeros minutos de juego, y estuvo en un tris de quedarse con los dos puntos. No fue así. Cosas del fútbol.

El señor Quesada mostró autoridad. Pitó mucho y bien a lo largo del partido. Pero, a nuestro juicio, estuvo demasiado severo en los dos penaltys. El señalado a la caída de León, dentro del área, lo era menos que el que se había cometido, momentos antes, derribando a Argimiro en la misma zona. Este sí estaba clarísimo. En el que fue castigado el Vinaroz, pocas veces, en idénticas circunstancias, llega a pitarse. La pelota fue a parar al brazo de Moreno, no éste a buscar a aquélla. Como estimamos excesiva severidad en la expulsión de Juan Carlos. Todo esto aparte, su labor fue buena, si bien miramos que el partido tenía mucho que cuidar.

En fin. Empate a uno y victoria del público por su comportamiento maravilloso, a pesar del ambiente, tenso en nervios, que había. Toda una lección que habrá que tenerse presente en ocasiones semejantes.

Ahora y con ocasión del Campeonato de Aficionados, dos jornadas sin partido oficial. Bien vendrá el paréntesis para aquietar y serenar los nervios. La Liga tiene mucho que jugar todavía y habrá que prepararse convenientemente para próximas ocasiones de nuevos compromisos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Burriana	16	9	6	1	28	14	24 + 8
Olimpico	15	11	1	3	45	15	23 + 9
Benicarló	16	10	2	4	44	22	22 + 6
Alcira	15	7	6	2	24	12	20 + 4
Piel	16	8	3	5	30	27	19 + 3
Alberique	15	6	6	3	33	23	18 + 2
VINARÓZ	16	8	2	6	25	21	18 + 2
Sueca	16	5	8	3	26	24	17 + 1
Paterna	15	7	2	6	24	22	16
Jávea	16	7	2	7	22	31	16
Canals	15	6	3	6	27	28	15 + 1
Nules	16	6	3	7	20	31	15 - 1
Pedreguer	15	5	4	6	29	27	14 - 2
Denia	15	5	3	7	28	26	13 - 1
Saguntino	16	5	3	8	21	25	13 - 3
Onda	15	5	3	7	18	23	13 - 3
Castellonense	15	4	3	8	23	31	11 - 3
Torrente	16	3	3	10	19	35	9 - 7
Burjasot	16	2	5	9	16	35	9 - 7
Oliva	16	3	1	12	15	44	7 - 9

Bicicletas para Reyes

NIÑO, NIÑA, SEÑORA Y CABALLERO

Todos los colores, marcas y modelos

La famosa

B - H PLEGABLE

— triciclos, patines y coches —

TALLER DE REPARACIÓN CON GARANTIA

— cunas y coches para recién nacidos —

Casa VADORET

Exposición:
Puente, 13

Tel. 283
VINARÓZ

Taller:
Puente, 31

Celebre su fin de año 1970 en

FANS - CLUB

(Aire acondicionado)

Ambiente para todos los públicos

Angel, 9

Teléfono 863

VINARÓZ

Agenda

ESPECTACULOS

COLISEUM

Jueves y viernes, tarde y noche, "LA MUERTE NO TIENE SEXO", con John Mills y Luciana Paluzzi.

Sábado y domingo, tarde y noche, "YO SOY LA REVOLUCION", con Gía María Volonte y Klaus Kinski.

ATENEO

Día 24 y 25, tarde y noche, "KING-KONG SE ESCAPA".

Día 26, tarde y noche, "EL ABO-

MINABLE HOMBRE DE LA COSTA DEL SOL", con Juanjo Menéndez y Mary Francis.

Día 27, tarde y noche, "LOS CINCO DE LA VENGANZA", con Guy Madison y Mónica Randall.

MODERNO

Día 24 y 25, tarde y noche, "MERCENARIOS SOBRE EL CONGO", con Robert Woods y Georgia Moll.

Día 26, tarde y noche, "LOS CINCO DE LA VENGANZA", con Guy Madison y Mónica Randall. Día 27, tarde y noche, "KING-KONG SE ESCAPA".

PRECIOS DEL MERCADO

CARNES

POLLOS: 44 ptas. Kg.
 CONEJOS: 110 y 120 ptas. Kg.
 CERDO: Lomo, a 160 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.
 TERNERA: 1.ª, a 160 ptas. Kg.; 2.ª, a 120; 3.ª, a 60; pierna, a 134 ptas. Kg., y paletilla, a 120 ptas. Kg.
 CORDERO LECHAL: 1.ª, a 140 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
 CORDERO MAYOR: 1.ª, a 100 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
 CARNE CONGELADA: 1.ª, a 99 ptas. Kg.; 2.ª, a 60; 3.ª, a 30.
 CARNE REFRIGERADA: 1.ª, a 110 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.

Alcachofas	18	ptas. Kg.
Berenjenas	15	ptas. Kg.
Cebollas	8 y 10	ptas. Kg.
Guisantes	40	ptas. Kg.
Coles	5	ptas. Kg.
Limonos	14	ptas. Kg.
Manzanas	10 y 16	ptas. Kg.
Naranjas	5	ptas. Kg.
Nueces	60	ptas. Kg.
Patatas	6	ptas. Kg.
Peras	16 y 24	ptas. Kg.
Plátanos	20 y 24	ptas. Kg.
Tomates	7 y 12	ptas. Kg.
Uvas	14	ptas. Kg.

Horarios de trenes

- A Alicante TER, 15'27.
- A Barcelona Expreso-Correo, 3'02 - Expreso Granada, 7'30 - Expreso, 9'40 - TER, 11'02 - TER, 13'27 - Rápido, 15'17 - Talgo, 16'27.
- A Cuenca Talgo, 12'45.
- A Granada Expreso, 21'15.
- A Málaga Rápido, 15'16.
- A Madrid Talgo, 12'45.
- A Port-Bou y Cerbere TER, 13'27.
- A Sevilla Expreso, 22'09.
- A Tortosa Ferrobús, 22'27.
- A Valencia Expreso, 4'08 - Ferrobús, 7'03 - Talgo, 12'45 - Rápido, 15'16 - TER, 15'27 - TER, 18'56 - Expreso, 21'15 - Expreso, 22'09.
- A Benicarló Automotor de Zaragoza, 22'58.
- A Zaragoza Automotor, 5'36.

Horarios Autobuses

- A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.
- A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.
- A Canet lo Roig: 17.
- A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.
- A Catí: 17.
- A Chert: 13'30 y 17.
- A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
- A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Morella: 7'45 y 4'30.
- A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Rosell: 10'15, 13 y 17.
- A Salsadella: 17.
- A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
- A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A San Mateo: 13'30.
- A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
- A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
- A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Ulldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.
- A Valencia: 7'30.
- A Vallbona: 7'45 y 16.

TELÉFONOS

Ambulatorio S. O. E.	747	Jefatura Local del Movimiento	24
Ayudantía Marina	4	Juzgado Comarcal	32
Ayuntamiento	28	Juzgado de Instrucción	40
C. Abadía	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe)	722
Clínica "San Sebastián"	597	Oficina Información y Turismo	525
Clínica "V. Fuente Salud"	13	Parroquia Santa Magdalena	731
Guardia Civil	29	Policía Municipal	113
Hospital Municipal	117	Semanario VINARÓZ	24

FARMACIAS DE GUARDIA

Licenciado D. JOSE M.ª LLUCH GARIN. — Parroquial. Teléfono 224.
 Servicio permanente: Lcdo. D. JULIAN SANZ. — Puente, 83. Teléfono 827.

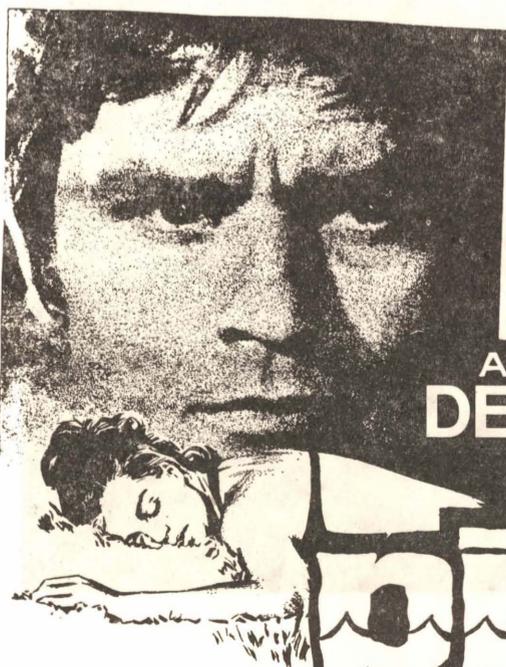
ESTANCOS DE TURNO

D. RAMIRO LOPEZ. — Plaza San Antonio.

CINE ATENEO VINARÓZ

De jueves, 31, a domingo, 3 enero de 1971

¡¡EL "BOOM" DEL AÑO!!



ALAIN DELON · ROMY SCHNEIDER

la piscina

CON MAURICE RONET UN FILM DE JACQUES DERAY

eastmancolor

ALAIN DELON, en su papel de fiera al acecho, nos hace estremecer.

("París Match").

ROMY SCHNEIDER, manojos de carne y de nervios, de belleza patética, interpreta su mejor papel.

("France Soir").

Una mezcla de celos, desprecio, envidia, amargura, unidos a una especie de odio de amor.

Amantes diabólicos que se encontrarán solos con sus remordimientos.

Rigurosamente NO APTA

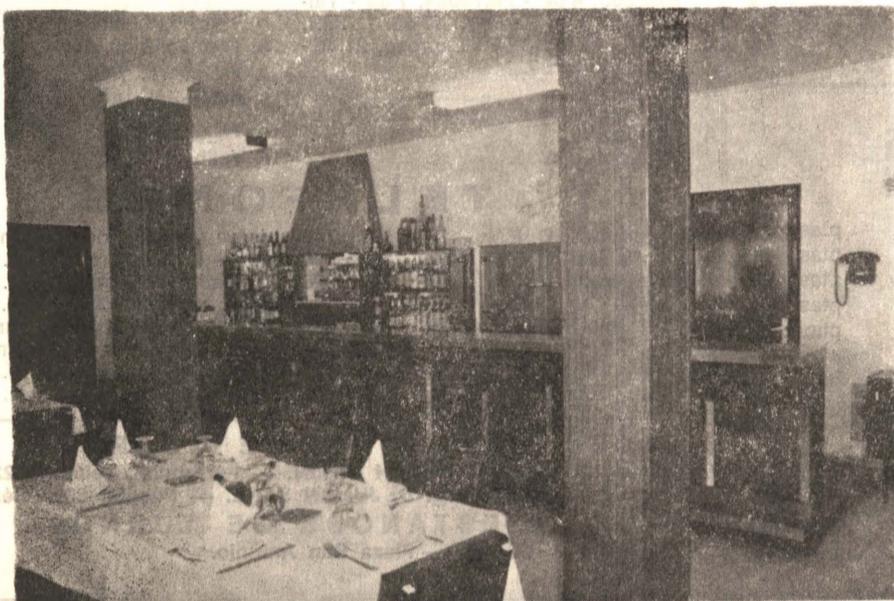
COLONIA



EUROPA

VINAROSZ

NOCHE VIEJA



En un ambiente de distinción y esmerado servicio, pasará unas noches inolvidables con sus amigos y familiares, en el **Restaurante EUROPA**

Lujoso y amplio local dotado de aire acondicionado

Exquisitos menús

Ritmo con la gran

Orquesta TREASS

y su Cantante CHARPY

Ambiente de Fiesta



Reserve su mesa en:

COLONIA EUROPA - Carretera Valencia-Barcelona, Km. 143 - Tel. 427 - VINAROSZ